

## EN ESTE NÚMERO

- ¿Sabías qué ...?
- Información de vuestro concejal
- Respuesta al cabreo de un facha
- El PP no quiso - pero tendrá que hacerlo
- Llegó el tren de la memoria llegó
- Que no salgan peor de lo que entraron
- El Observador
- Poema
- Fotografías de Huétor-Vega

Publicación de Izquierda Unida / Los Verdes  
Asamblea Local de Huétor-Vega

Núm. 24  
Marzo de 2006

## EL EMBOTELLAMIENTO NUESTRO DE CADA DÍA

Si consultamos en el Diccionario de la Real Academia de la Lengua Española la palabra "tráfico" encontramos varias acepciones, tales como acción de traficar, circulación de vehículos por calles, caminos, etc. y movimiento o tránsito de personas, mercancías, etc., por cualquier otro medio de transporte. Pero también aparece "tráfico de influencias" (utilización abusiva o ilegal de la posición social o política con el fin de conseguir beneficios o ventajas) y el "guardia de tráfico" (agente destinado a regular el tráfico). En una futura edición del diccionario debería incluirse una acepción adicional: "Término desusado, sustituido actualmente por las palabras embotellamiento y congestión de vehículos."

Para ilustrar la caótica situación del tráfico en nuestros días se puede usar cualquier fotografía. Todas son iguales. Cientos y miles de personas enjauladas que se desesperan por llegar tarde a su trabajo. Cientos y miles de autos que por estar parados con el motor en marcha no paran de polucionar. Cientos y miles de coches expuestos a sufrir accidentes y lesionar gravemente a las personas que llevan en su interior (generalmente sólo una persona).

Frente a estos cientos y miles de personas y de coches parados y atascados hay docenas de alcaldes y concejales que, en vez de actuar de forma responsable reforzando el

transporte público y agilizando el tráfico, se sientan cómodamente en sus poltronas y se sienten satisfechos, cobran sueldos y se dan palmaditas en los hombros unos a otros por lo bien que hacen las cosas. En Granada no pararán hasta que todo su subsuelo, incluido el del "Patio de Los Leones", se encuentre completamente horadado y ocupado por miles de plazas de parking subterráneo.

Parece ser que apoyar el transporte individual les prima más que favorecer el transporte público. Por eso preguntamos:

- ¿Cuándo aprenderán nuestros gobernantes que es necesario cambiar la cultura de la movilidad?
- ¿Cuándo se darán cuenta nuestros gobernantes de que hay que cuidar y usar más el transporte público?
- ¿Cuándo sabrán nuestros gobernantes que con un buen transporte público ahorraríamos energía, evitaríamos embotellamientos y estrés, y contaminaríamos menos, porque está comprobado que 50 personas en un autobús gastan y contaminan menos que 50 personas en 50 coches?
- ¿Cuándo incluirán nuestros gobernantes en los convenios urbanísticos una cláusula que exija que las nuevas urbanizaciones dispongan

de transporte público desde un principio, para así evitar la necesidad del transporte privado?

Desde Izquierda Unida Los Verdes pedimos a todos los usuarios del transporte público y privado que exijan a los responsables de sus partidos políticos y a sus respectivos Ayuntamientos que se impliquen urgentemente en la solución de la caótica situación del tráfico con retenciones kilométricas. Nosotros, los de Izquierda Unida Los Verdes, lo estamos haciendo en la medida de lo posible. En la página 3 de esta revista informamos sobre las actividades realizadas conjuntamente por los concejales de Izquierda Unida Los Verdes de la Mancomunidad del río Monachil y las mociones presentadas en los Ayuntamientos de Cájar, Huétor-Vega, Monachil y La Zubia.

Desde estas líneas agradecemos a cuantas personas han participado en la encuesta de Izquierda Unida Los Verdes sobre la prestación de servicios de autobuses.

Los usuarios que todavía quieran manifestar su opinión pueden hacerlo a través de Internet, accediendo a la encuesta a través de la web [www.iu-huetorvega.org](http://www.iu-huetorvega.org). Los resultados de la encuesta serán presentados al Consorcio de Transportes para lograr la puesta en marcha de las mejoras propuestas por los usuarios.

## ¿SABÍAS QUE ...?

- ▶▶ El Alcalde de Huétor-Vega convocó Comisiones informativas el mismo día y a la misma hora en que Izquierda Unida Los Verdes inauguró el III Ciclo de conferencias "Huétor-Vega pide la palabra" con la proyección del film "El tren de la memoria" sobre la emigración de los años sesenta. Ya ocurrió lo mismo durante las Jornadas Ambientales, que coincidieron "casualmente" no con un pleno, sino con dos, uno extraordinario y otro ordinario. **Don Mariano Molina, ya que no acude personalmente a determinadas actividades, respete al menos el calendario cultural del pueblo.**
- ▶▶ **Se retrasa nuevamente, sin fecha definitiva la inauguración del Campo de Fútbol de césped artificial.** El Ayuntamiento prometió inaugurarlo, primero, en septiembre de 2005, después en enero de 2006 y más tarde el 28 de febrero con motivo del Día de Andalucía. ¡Hasta había un equipo invitado! Nuevamente nada de nada. ¿Quién será ahora el responsable?
- ▶▶ Nuestro equipo de gobierno de derechas **PP-PA no sale al paso de los continuos robos, atracos y rotura de mobiliario urbano.** No reúne la Junta Local de Protección Ciudadana y gestiona mal el número de agentes adscrito a los diversos turnos: tiene a cuatro agentes en el turno de la mañana y a nadie en el turno de noche y festivos. No se han cubierto las dos plazas de policía municipal convocadas: una quedó desierta (no hubo gente preparada en las últimas oposiciones) y la otra se cubrió con un agente de Monachil, que al día siguiente pidió la excedencia. Y así Huétor-Vega va de mal en peor.
- ▶▶ Las múltiples **promesas de arreglo de aceras** en Huétor-Vega hechas repetidas veces por parte del gobierno de derechas PP-PA **siguen, sin cumplirse, en el olvido.**
- ▶▶ El alcalde de Huétor-Vega incumple una vez más lo prometido: **En noviembre de 2005 prometió presentar los presupuestos del 2006 en el plazo de uno a dos meses. Mientras tanto han pasado más de tres meses.** Y nada de nada. Así, nos repetimos, Huétor-Vega va de mal en peor.
- ▶▶ **Se nos sigue negando la información solicitada oficialmente por IULV-CA**, en los plenos municipales: 1. Lista completa de nombres y sueldo de los monitores de los Talleres y las Escuelas Municipales de Deportes. 2. Cantidad exacta y a qué ONG se enviaron las compensaciones recibidas por los concejales por asistir a varios Plenos Extraordinarios y que a propuesta de José Carlos Pérez, aprobada por unanimidad, se decidió adjudicar a fines sociales.
- ▶▶ IU va a proponer y apoyar **una subida de sueldo para todos los trabajadores de este Ayuntamiento y una regularización de las plazas de funcionarios.** Invitamos a todos los trabajadores y funcionarios que transmitan sus propuestas y sugerencias al concejal José Carlos Pérez, para que no se quede nada en el tintero y pueda defender realmente a TODOS y TODAS.
- ▶▶ Hoy, como ayer, **el PP frena una reforma del Estatuto de Andalucía, que no quiere, y el PA mantiene su ambigüedad.** Hoy, como ayer, es necesario un amplio protagonismo del pueblo andaluz. "*Hazte oír para avanzar con nosotros*".
- ▶▶ IULV-CA apuesta por un nuevo Estatuto para Andalucía porque es el momento de **renovar y ampliar los derechos** conquistados por los andaluces el 28 de febrero de 1980.
- ▶▶ IULV-CA lucha por el **reconocimiento de la identidad propia** de Andalucía.
- ▶▶ IULV-CA lucha por el **reconocimiento de los Ayuntamientos** dotándolos de mayores recursos y competencias adecuadas a los servicios que prestan al ciudadano.
- ▶▶ IULV-CA lucha para **garantizar el papel público y social de la tierra**, avanzar en la soberanía alimentaria y en la potenciación de la agricultura ecológica.
- ▶▶ IULV-CA lucha por el compromiso cierto para **acabar con las bases militares extranjeras** en nuestro territorio.

¡Andaluces, levantaos! ¡Pedid tierra y libertad!

**ANDALUCÍA**  
**En pie de igualdad**

**MÁS IGUALDAD**  
**MÁS DEMOCRACIA**  
**MÁS SOLIDARIDAD**  
**MÁS DERECHO SOCIALES**

## INFORMACIÓN DE VUESTRO CONCEJAL

En rueda de prensa celebrada el 14 de febrero, los concejales de Izquierda Unida Los Verdes en los municipios de Cájar, Monachil, La Zubia, Huétor Vega y Granada capital hemos presentado medidas concretas para solucionar el caos circulatorio diario y agilizar el tráfico en los cuatro pueblos de la Mancomunidad del río Monachil.

Entre las intervenciones propuestas, hemos reclamado del Ayuntamiento de Granada un convenio entre la Policía Local de la capital y la de estos municipios para que trabajen como refuerzo en estos pueblos durante las horas de mayor afluencia de tráfico, es decir, a primeras horas de la mañana y las coincidentes con la vuelta a casa al término de la jornada laboral.

Esta colaboración, que se enmarcaría en los artículos 58 y 59 de la Ley de coordinación de Policías Locales, es necesaria en cuanto que "el número de agentes en estos municipios es muy pequeño frente a los 500 policías que Granada tiene en plantilla", explicó Manuel Morales, concejal de IU en el Ayuntamiento de Granada, en dicha rueda de prensa. Para Manuel Morales el problema de tráfico que sufre esta zona se produce por el gran número de ciudadanos que viven en estos pueblos pero trabajan en la capital "por lo que el Ayuntamiento de Granada también debe participar en encontrar una solución".

Como concejal en Huétor-Vega y representante de Izquierda Unida Los Verdes de la Mancomunidad, señalé como otra posible solución la colocación de una rotonda móvil que sustituya al actual semáforo situado en el puente del río Monachil "para agilizar el paso de los vehículos" y la construcción del corredor verde desde la Ronda sur hasta Cájar que aparece en todos los planos pero no existe, además de un auténtico y seguro carril bici para que los ciudadanos tengan una opción más para desplazarse desde estos pueblos que crecen continuamente en viviendas y habitantes pero que carecen de infraestructuras.

También explicamos a los periodistas que otras soluciones a este problema "que Izquierda Unida ve con un enfoque metropolitano", serían, por un lado la línea 2 del metro y por otro, "utilizar las herramientas que ofrece el consorcio metropolitano de transporte e incrementar el número de autobuses en horas punta", lo que llevaría a muchos ciudadanos a utilizar un transporte público que en este momento no ofrece ningún atractivo por su mal servicio. En cuanto a la línea 2 del metro, prevista por el POT AUG, reconocemos su elevado coste -170 millones de euros- pero también la necesidad que de ella tienen los ciudadanos de esta zona para su vida cotidiana.

En las carreteras de acceso a Cájar, Huétor Vega, Monachil y La Zubia, sobre todo en horas punta (7 ½ a 9 ½ h. y 14 ½ a 17 ½) el caos circulatorio es enorme con pasos aproximados de 720 vehículos hora en la de acceso a Huétor-Vega, Cajar y Monachil y de 760 en la de acceso a La Zubia. Esta afluencia de vehículos trae consigo el consiguiente riesgo de contaminación y las numerosas horas perdidas en dichos atascos así como los continuos accidentes.

Los concejales de Izquierda Unida Los Verdes de la Mancomunidad hemos presentado en nuestros Ayuntamientos una moción en la que se solicitan medidas urgentes para acabar con este caos.

Naturalmente iremos informando del resultado que vayan teniendo nuestras gestiones y me gustaría muchísimo poder hacerme eco de las sugerencias y propuestas que tengan los vecinos de Huétor-Vega, tanto los que usan el transporte público como el privado. Les ruego se pongan en contacto conmigo por teléfono, correo electrónico o personalmente los viernes a partir de las 11 de la mañana en los locales provisionales del Ayuntamiento en Huerta Cercada

*Un cordial saludo  
de vuestro concejal  
José Carlos Pérez Ruíz*

### TEXTO

### PRESENTADO

### MOCION

Ante los continuos atascos y el caos circulatorio en las carreteras de acceso a Cájar, Huétor Vega, Monachil y La Zubia, sobre todo en horas punta (7 ½ a 9 ½ h. y 14 ½ a 17 ½) y con pasos aproximados de 720 vehículos hora en la de acceso a Huétor Vega-Cajar-Monachil y de 760 en la de acceso a La Zubia, con el consiguiente riesgo de contaminación y las numerosísimas horas perdidas en dichos atascos así como los continuos accidentes, es por lo que somete a la consideración del Pleno la aprobación del siguiente

### ACUERDO

#### Medidas a corto plazo:

1. Instar a los Ayuntamientos afectados para buscar soluciones.
2. Solicitar a los Ayuntamientos afectados la presencia de Policía Local al menos en las horas más conflictivas.
3. Colocación de una rotonda móvil en el Puente de Monachil para agilización del tráfico y reducción de accidentes.
4. Pedir desde la Mancomunidad del Río Monachil al Ayuntamiento de Granada la presencia de Policía Local en las entradas a ambas rotondas para agilizar el tráfico así como evitar accidentes.

#### Medidas a medio plazo:

Instar a la Junta de Andalucía para que como solución final se amplíe el metro ligero desde el Parque Tecnológico de la Salud a los municipios afectados pasando por La Zubia, Cájar y Huétor Vega aprovechando los nuevos viarios a desarrollar y que sería un parapeto para proteger la poca vega que queda de dichos municipios.

Huétor-Vega  
13 de febrero de 2006

## RESPUESTA AL CABREO DE UN FACHA

Bajo el título "Los niños del perejil", en la página del PP de Huétor-Vega un tal Melody hace referencia a "esos niños juguetones de poca seriedad, reunidos en torno a una formación de rogelios desnaturalizados y que se autodenominan a sí mismos Izquierda Unida ... y que son mamporreros de los sociatas".

### NUESTRA RESPUESTA

Lo primero que detecto al leer tu nota, querido facha, es el inmenso cabreo que tienes porque el PP no ganara las elecciones pasadas. Y si a ello hemos contribuido los de Izquierda Unida con las manifestaciones de "NO a la GUERRA", pues bendita contribución.

Lo segundo, es que no tienes las ideas claras ni ordenadas. El PP nos metió en la guerra de Iraq sin la aprobación del congreso y en contra de la ONU que recomendaba inspecciones y diplomacia. Pero Bush ya tenía decidida la intervención desde hacía meses y Aznar (ese sí que estaba en las Azores de mamporrero) sumiso

se prestó a colaborar en la búsqueda de armas de destrucción masiva (que por cierto aún no han aparecido) y en la intervención armada. ¿Sabías que Bush antes de la intervención armada ya tenía pactado con las grandes empresas estadounidenses la reconstrucción de Iraq? ¿Sabías que se estaban repartiendo el pastel antes de destrozarlo todo?

Y, por favor, no me digas que la intervención fue para llevar la democracia a Iraq. Todos sabemos que fue para controlar sus enormes reservas petrolíferas y de camino intimidar / controlar los regímenes de Siria e Irán, sin olvidar a Afganistán.

Es verdad que el PSOE se encontró metido en una guerra y que intentó salvar la cara ante la opinión pública retirando las tropas y que para compensar el cabreo de Bush envió a los soldados en misión "humanitaria", cosa que yo tampoco he creído nunca, pues los soldados hacen eso para lo que están entrenados: la guerra.

Cuando recibimos al facha de Trillo

con ramitas de perejil y de forma totalmente pacífica, los del PP de Huétor Vega os acojonásteis de tal forma que lo tuvisteis que meter en La Nava como si fuera un delincuente (que lo era) y a escondidas. Dabais risa y pena. Risa, porque era digno de ver vuestras caras desencajadas mientras hacíais funciones de guardaespaldas. Y pena, porque no asumíais con dignidad las decisiones que vuestro PP había tomado.

El resto de tu escrito se descalifica por sí mismo: los genes, la Biblia... Me recuerdas a vuestro socio en el gobierno de derechas de Huétor-Vega cuando "se le va la olla" con los romanos, los árabes, etc. Se ve que en tus delirios también a ti se te va.

Un saludo desde la izquierda donde nuestros principales objetivos son la PAZ y la SOLIDARIDAD entre los pueblos y espero, por el bien del nuestro, que os quede poco más de un año en el gobierno de Huétor. Y que tengas claro que haremos todo lo posible para que ese deseo se haga realidad.

## EL PP NO QUISO - PERO TENDRÁ QUE HACERLO

En el Pleno Ordinario del 31 de Enero se debatió la moción presentada por Izquierda Unida Los Verdes a favor de que el Ayuntamiento de Huétor-Vega manifieste su voluntad de promover actos conmemorativos y divulgativos del 75 aniversario de la II República que se cumple este año.

Antonio Ernesto Molina, "el otro Alcalde" como lo definió repetidamente el portavoz del PSOE, se manifestó durante el debate con una clamorosa arenga en contra de "revolver" en la historia, pero a la hora de votar o cambió de opinión o se equivocó. Más bien se equivocó porque votó A FAVOR, mientras que sus dos correligionarios se abstuvieron.

Gracias a la "equivocación" de Antonio Ernesto Molina, nuestra moción salió adelante, aunque la derecha recalcitrante (PP) votara en

contra. Por acuerdo del Pleno, el Ayuntamiento tendrá que promover actos conmemorativos y divulgativos del 75 aniversario de la II República. Observaremos muy de cerca -y apoyaremos- los actos que organice.

### TEXTO DE LA MOCIÓN

La II República fue el primer régimen realmente democrático en nuestra historia, con medidas tan decisivas como la implantación del sufragio verdaderamente universal con reconocimiento del derecho al voto de las mujeres. La Constitución de 1931 fue también la primera que abordó el reconocimiento de derechos sociales y económicos y las bases de lo que hoy conocemos como Estado de Bienestar. Asimismo, trató de resolver al problema de la articulación territorial de España mediante el sistema de Estatutos de Autonomía elabo-

rados por iniciativa de los territorios que aspiraban a su autogobierno, y se adelantó en proclamar la renuncia a la guerra como instrumento de política internacional.

Pese a su trágico desenlace, el régimen instaurado en 1931 es un antecedente directo del actual Estado social y democrático de Derecho y del sistema autonómico establecido por la Constitución de 1978. El conocimiento y divulgación de ese período histórico es esencial para comprender la sociedad en la que vivimos. Por ello, se somete a la consideración del Pleno la aprobación del siguiente

### ACUERDO

El Ayuntamiento de Huétor-Vega manifiesta su voluntad de promover actos conmemorativos y divulgativos del 75 aniversario de la II República en su municipio.

## EL TREN DE LA MEMORIA LLEGÓ A HUÉTOR-VEGA

La inauguración del III Ciclo "Huétor-Vega pide la palabra", el viernes 27 de enero, fue un éxito total del que sus organizadores se sienten muy orgullosos. Numerosos antiguos emigrantes se encontraban entre las personas que asistieron al Centro Social La Nava para presenciar la proyección del film "El tren de la memoria", a la que acudió la protagonista del mismo, la también emigrante Josefina Cembrero.

Este evento cultural pretendía cubrir una laguna en la reciente historia de España y saldar una deuda con los protagonistas de unos tiempos difíciles de los que apenas sabemos algo más que una escueta historia oficial y unos cuantos tópicos.

Con Josefina, que irrumpió en el escenario con la maleta auténtica del documental, subimos al tren de la memoria que retrata el éxodo de los españoles que buscaron la prosperidad en Europa en los años sesenta. Se fueron para unos meses y se quedaron treinta años y más.

### **Dos millones**

Era la España de los años sesenta en la que dos millones de españoles salieron del país empujados por la necesidad. Su destino era Alemania, Francia, Suiza y los Países Bajos. La mitad viajaban de forma clandestina sin permiso de residencia en el país de acogida y sin contratos de trabajo. El ochenta por ciento eran analfabetos. Ante ellos se levantaba la muralla del idioma y las costumbres diferentes que había que vencer.

En la España de la actualidad son otros necesitados los que llaman a la puerta de un país próspero. Se saltan las murallas de Ceuta o de Melilla o lo intentan con pateras. Pero casi nadie se acuerda de la otra historia de los años sesenta. Josefina sí. Pero se ha de indicar que el documental sólo se centra en los emigrantes que se fueron a la ciudad alemana de Nuremberg, y no intenta hacer un retrato de toda la emigración, sino una muestra.

### **Con 18 años a Alemania**

Josefina Cembrero, se había ido con

dieciocho años a Alemania, sin haber salido antes de su pueblo y prácticamente analfabeta. Ella se fue en uno de aquellos trenes fletados por el país europeo para recabar mano de obra barata para sus fábricas. El documental recorre con Josefina el camino de vuelta a Nuremberg, la ciudad a donde llegó a trabajar, y su reencuentro con los compañeros de entonces que se quedaron allí.

### **Dolor y marginación**

El film es todo un relato cargado de dolor producido por la ignorancia del idioma y la marginación a la que fueron sometidos, instalados en barricadas cercanas a las fábricas, en auténticos guetos. "El tren de la memoria" recoge testimonios desgarradores e imágenes de impacto, como la de esos trenes fletados especialmente para ellos, apiñados, cargados de bultos y de miedos. Son imágenes que no se encuentran en ningún archivo fílmico español y que las directoras tuvieron que buscar en las televisiones de los países europeos que recibieron emigrantes.

En España no se grabaron imágenes de los trenes porque no beneficiaban al régimen de Franco. Según indicó la productora Iguana Films, fueron las televisiones europeas las que vinieron a rodar este fenómeno. Aquí sólo había un poco en el NoDo, pero era todo muy folclórico y estaba maquillado hasta tal punto que no se hablaba de obreros sino de operarios españoles muy bien recibidos.

### **Comer para trabajar y trabajar para comer**

La primera generación de emigrantes estuvo marginada, separados por completo de los alemanes porque se les había traído para rendir en el trabajo, un tipo de vida que una emigrante del filme define como "vida de burro: comer para trabajar y trabajar para comer". Una vida que se puede comparar con la de los inmigrantes que ahora llegan a España. Viendo 'El tren de la memoria' se observa el paralelismo y cada uno saca sus propias conclusiones. En el caso español no existía el elemento trágico de las pateras, pero era el mismo choque de dos sociedades.

### **Luchadores y desarraigados**

La película muestra también el despertar de esa primera generación, cómo tomaron conciencia y empezaron a luchar por sus derechos. Fueron un grupo de valientes los que salieron a luchar a la calle. Las últimas escenas del documental la ocupan los testimonios sobre el regreso a España y su desilusión. Eran unos desarraigados familiares y sociales, no pertenecían ni a Alemania ni a España y cuando llegaron, muchos no encontraron su sitio.

### **Debate sobre la dictadura, remesas de dinero e inmigrantes**

Tras la proyección se produjo un interesante debate en el que se abordaron temas muy diversos, tales como la implicación de los emigrantes en las protestas contra la dictadura y en los sindicatos y partidos políticos que actuaban desde el extranjero, lo que los emigrantes contribuyeron con sus remesas de dinero al desarrollo económico de España, el dinero que entra en el país actualmente gracias a las pensiones que desde el extranjero reciben los emigrantes ya jubilados, el paralelismo entre la emigración de los sesenta y la inmigración actual.

Se notó en todo instante que Josefina Cembrero sabía de lo que hablaba pues, además de emigrante y protagonista del film, fue la fundadora y Presidenta de la Asociación Malagueña de Emigrantes Retornados y ex secretaria de la Federación Española de todas estas asociaciones.

### **¡MUCHAS FELICIDADES PACO!**

También en Granada existe la Asociación Granadina de Emigrantes Retornados AGER, cuyo fundador es precisamente uno de esos hueteños que dejó su pueblo para buscar mejor fortuna en Alemania. Nos sentimos muy orgullosos de que ese hueteño, Francisco Delgado Muñoz, haya sido distinguido por el Ayuntamiento de Huétor-Vega en reconocimiento a su destacada trayectoria de ayuda y apoyo a los Emigrantes Retornados con motivo del Día de Andalucía el 28 de febrero.

## QUE NO SALGAN PEOR DE LO QUE ENTRARON

La prevención de la delincuencia, la intervención en prisiones y el seguimiento posterior, sin olvidar la atención a las familias, la reinserción social y laboral y los problemas de las drogodependencias, son temas que nos preocupan a todos y de los que parece ser que todos entendemos, pues opiniones no faltan cuando de presos se habla en los medios de comunicación, con la familia, compañeros de trabajo o simplemente tomando una cerveza con amigos.

En muchas encuestas aparece la búsqueda del aumento de la seguridad ciudadana como una de las preocupaciones más importantes. Se trata de reducir el riesgo de la nueva comisión de delito y del quebrantamiento en los permisos de salida.

Para tratar temas de esta envergadura, Izquierda Unida Los Verdes invitó a dar una conferencia en el III Ciclo "Huétor-Vega pide la palabra" a Nahum Álvarez Borja, Director del Centro Penitenciario de Albolote. El título de la misma fue "**Criminalidad. Prisión. Reinserción: El control social de los marginados.**"

Comenzó su amena charla manifestando que se puede considerar como un logro de la Izquierda, que el artículo 25 de la Constitución Española diga textualmente que "las penas privativas de libertad y las medidas de seguridad estarán orientadas hacia la reeducación y reinserción social". En contraposición, indicó que el sistema penitenciario de España es uno de los más duros de Europa Occidental.

### **Ejecuciones y galeras**

Álvarez Borja se refirió a que la pena de prisión es relativamente moderna, ya que empezó a ponerse en práctica hace unos 200 años. Antiguamente había otra forma de castigos y también sistemas de apartamiento, como las leproserías, pero no cárceles. Había formas de privar de libertad a pertenecientes a la nobleza o eclesiásticos, pero para las personas del campo lo que existían eran castigos aniquiladores. Así, Enrique VIII de Inglaterra, conocido por haber matado sus esposas Ana Bolena y

Catalina Howard, mandó ejecutar a más de 70.000 súbditos. En la España de los tiempos de Carlos V y Felipe II había penas ligadas a sistemas productivos, como las penas de galera, en las fortificaciones en el Norte de África o en minas, o sea buscando siempre una utilidad económica.

### **Cárceles desde hace 200 años**

Con la Revolución Francesa y las nuevas ideas liberales, en el siglo XIX aparecen las penas privativas de libertad que en tan sólo 20 a 30 años se convierten en la pena única, quizás porque al revés de las ejecuciones públicas se llevan a cabo de forma oculta. Además, la pena privativa de libertad se podía medir, existía una cierta correlación entre el delito y la pena, y se podían añadir o quitar penalidades.

### **¿Exclusión, castigo, corrección?**

El licenciado en sociología por la universidad alemana de Wuppertal se preguntó después sobre la finalidad y los objetivos que tiene la pena de prisión y se refirió a que las legislaciones penitenciarias son bastante recientes, la de Alemania de primeros de los setenta, la de España de 1979. Estas legislaciones fijan el contenido, trato y funcionamiento interno.

### **Más presos que nunca en España**

En la actualidad, el número de reclusos que hay en España (61.000 frente a 10.000 en los años setenta) es el mayor de la historia y la cifra sigue creciendo. Por esta razón habrá que pensar en penas alternativas, ya que con una población penitenciaria tan elevada la reinserción se hace más difícil, y si no hay reinserción la probabilidad de volver a delinquir al salir a la calle es mucho mayor.

### **Mayor tasa de reclusos de Europa**

Una de las razones por las que la población penitenciaria aumenta es porque las leyes se endurecen y las penas se hacen más largas, por lo que son menos los que en el transcurso del tiempo pueden salir de la cárcel. Para comparar, se cuenta el número de reclusos por cada cien mil habitantes y se observa que en

Europa Occidental la mayor tasa de reclusos la tiene España, 140 por cada cien mil habitantes, frente a, por ejemplo, Alemania con 100. Otra razón es que cada vez hay más actuaciones que se tipifican como delitos, por ejemplo los informáticos, y sobre todo la intensidad con la que se persiguen los delitos y la eficacia al aclararlos. España, por su geografía, es lugar de paso y asentamiento de mafias. Esto no nos debe hacer pensar que la mayor delincuencia se debe a los extranjeros, ya que no se de ha de olvidar que la inmensa mayoría de los extranjeros son inmigrantes con trabajo y vida normales.

### **Clases sociales más bajas**

El licenciado en derecho por la UNED explicó que las clases sociales más bajas suelen ser las más controladas, razón por la que también la proporción de gitanos reclusos es mayor. Tienen mayor posibilidad de ser criminalizados, sobre todo por delitos contra la propiedad privada y la salud pública, mientras que muchos delitos de cuello blanco no están tipificados y no se persiguen.

### **Terapia fuera de prisión**

La reinserción es cuestión no sólo de la cárcel, sino de toda la sociedad, que esté dispuesta a readmitir entre sus filas a personas que, marginadas temporalmente por cometer un delito, pasaron por la correspondiente terapia. Pocas horas antes de la conferencia, la directora de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo, anunció en el II Congreso de Violencia Doméstica y de Género de Granada que la cárcel de Albolote dará terapia fuera de la prisión a los maltratadores con condenas leves y que en Granada hay seis sentenciados a los que la Justicia ha sustituido la reclusión por atención psicológica.

### **Buscar alternativas a la prisión**

Para Álvarez Borja la privación de libertad es de momento la solución, pero no a la larga y urge buscar alternativas a la prisión y frenar la inflación de tipificación de actos como delitos. Su objetivo primordial es que, a la salida del Centro Penitenciario de Albolote, "*las personas no salgan peor de lo que entraron*".

## EL OBSERVADOR

Observo que es deplorable la forma en la que el gobierno de derechas PP-PA ha tratado a los funcionarios y trabajadores del Ayuntamiento de Huétor-Vega. Observo que el pacto de derechas PP-PA está prácticamente roto. Existe únicamente de forma teórica y hacia la galería por el interés y el afán que tienen en seguir manteniendo la sartén por el mango así como los sueldos del alcalde y los otros dos ediles liberados. Precisamente ellos -los tan apegados a mando y euros- dificultan que los trabajadores y funcionarios reciban un aumento de sueldo.



QUE QUEDE BIEN CLARO: Los responsables de los sueldos son ellos, los 4 del PP y los 3 del PA.  $4 + 3 = 7$ . Y 7 son mayoría absoluta de 13 ediles. Con los 4 votos del PP y los 3 del PA podrían haber ratificado los acuerdos de las Comisiones Mixtas.

QUE QUEDE BIEN CLARO: El PP y el PA pueden hacer y deshacer. Si en el caso de los sueldos de la Policía Local no los aumentan, es porque entre el PP y el PA hay claras y muy serias divergencias. Su pacto está roto, porque si no estuviera roto, no se le tendría que haber caído la cara de vergüenza a los del PP que en el Pleno de enero esperaban que desde la Izquierda les hubieran llegado los votos que les negaba el PA.

QUE QUEDE BIEN CLARO: La oposición dejó bien claro que no se opone en modo alguno a un aumento de sueldo de la Policía Local, pero que en este aspecto no desea divisiones entre los funcionarios y trabajadores. Desea y luchará para que TODOS reciban un aumento.

QUE QUEDE BIEN CLARO: IU hará todo lo posible e imposible para que todos sean tratados de igual forma, se les reconozca el trabajo que realizan todos y cada uno de ellos, y que TODOS se beneficien del aumento de sueldo. Es la opinión de un observador, que observa y promete seguir observando.

## Azul extendido

*Ojos de azabache y ramos de estrellas que son diamantes,  
y bajo hacia abajo, beso tus labios de corales,  
que yo cogí para tí en el verde de las profundidades.*

*Lindo espacio entre tu boca y tus labios,  
que yo invadí con la fuerza de un rayo,  
deja que culmine mis sueños de errante,  
para poder idolatrarte, la más bella de las amantes.*

*La bella de Venus,  
la encontré en noches cálidas de septiembre,  
su corazón balseaba con música angelical de oriente.*

*Las cúpulas adormecidas de los árboles se sacudían,  
y las hojas ennegrecidas al suelo caían,  
pero mi corazón con la luz de tus ojos florecía,  
y un rayo de sol encendió la llama de mi corazón ausente,  
la luna aplaudía cuando el azul del universo sobre tus ojos se extendía.*

**Vicente Morales**

### III CICLO DE CONFERENCIAS "HUÉTOR-VEGA PIDE LA PALABRA"

*ASÍ QUE HAN PASADO 30 AÑOS*  
*Recital poético*

*JUAN DE LOXA*

**Viernes, 31 de marzo de 2006, 19:30 h**

**Centro Social 'La Nava'**

**Huétor-Vega**

### PRÓXIMA "INFORMACIÓN HUETEÑA"

El próximo número de "Información Hueteña" saldrá a primeros de junio de 2006. El cierre de edición para colaboraciones es el 26 de mayo.

Los artículos pueden ser entregados antes de la conferencia del III Ciclo "Huétor-Vega pide la palabra" del 26 de mayo en el Centro La Nava o enviados por correo electrónico a [info@iu-huetorvega.org](mailto:info@iu-huetorvega.org).

### VISÍTANOS EN INTERNET

Te encontrarás con un sitio web muy actualizado: noticias, agenda, publicaciones, vida municipal, chat y mucho más:

**[www.iu-huetorvega.org](http://www.iu-huetorvega.org)**

Nuestro correo electrónico:  
**[info@iu-huetorvega.org](mailto:info@iu-huetorvega.org)**

### INFORMACIÓN HUETEÑA

© 2006 Huétor-Vega (Granada)

Información Hueteña es una publicación de Izquierda Unida / Los Verdes de Huétor-Vega. Reservados todos los derechos. No se permite reproducir total o parcialmente cualquiera de los artículos sin el permiso previo por escrito.

## FOTOGRAFÍAS HECHAS EL DÍA DE ANDALUCÍA 2006 EN HUÉTOR VEGA



**Francisco Delgado Muñoz y su esposa Manuela Parejo**  
Francisco fue distinguido por su ejemplar trayectoria social a favor de los emigrantes y la fundación de la Asociación Granadina de Emigrantes Retornados (A.G.E.R.)



**Félix Márquez Hidalgo**  
Recibió la distinción del Día de Andalucía por su trayectoria política, desde sus actividades en UGT hasta los tres mandatos en que fue Alcalde desde 1991 al 2003.



**Rosario Velázquez**  
Recibió la distinción al autoempleo; tuvo abierto su kiosko toda una vida todos los días del año, desde mucho antes de la salida hasta mucho después de la puesta del sol.



**Club Atlético Huétor-Vega de Esquí**  
Los componentes de este club recibieron una distinción por el amor por el deporte de invierno y a los logros que están consiguiendo en diversas competiciones.



**Empresa Aremat**  
Ramón Arenas, director de Aremat, empresa de prevención de riesgos laborales, recibió la distinción por su trayectoria como empresa moderna e innovadora.



**Empresa Panhuétor**  
Francisco Martín de Panhuétor, antiguo horno de pan casero convertido en una empresa moderna conocida por la alta calidad de sus productos y servicios al cliente.